

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrarie, au transport international de marchandises par route (CMR)				CMR					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Riedstrasse 27 Freiberg (Neckar) 71691 - Germany				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER SPEDITION									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu DE 71691 Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 14.09.2023													
5 Beigefügte Dokumente Documents annexé : 4050567-4050568-4050569-4050570-4050571-4050572-4050573-4050574-9900001340													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg	12 Umfang in m3 Cubage m3						
M0152820 M0153730 M0153732 M0153733 M0154362 M0154364 M0159337 M0159338 Calibration pallet		16 22 1 1 5 6 4 1 1	cardboard on pallet cardboard on pallet cardboard on pallet cardboard on pallet cardboard on pallet cardboard on pallet cardboard on pallet cardboard on pallet pallet 80*60*30 CM	transmission 61*90*86 cm transmission 61*90*86 cm transmission 61*90*86 cm transmission 61*90*86 cm transmission 61*90*86 cm transmission 61*90*86 cm transmission 61*90*86 cm transmission 61*90*86 cm	16 22 1 1 5 6 4 1 1	6.727,200							
TOTAL SKIDS 57													
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)								
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO ATT. MR MATTHIAS KURZ Request 20230913-09-20230913-01				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeilensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie					
								Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei / Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières									
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 14.09.2023				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le									
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes					
von		bis		km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
						Euro-Palette				Euro-palette			
						Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
						Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg											
Kfz													
Anhänger													



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050572 / 14.09.2023
Purch. ord. no.: 4120031643
Purch. ord. Date: 28.03.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 952670 / 30.06.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:

04 Muster Mat. Kunde
Person in charge: Bruno Maria Giovanna
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 735,600 KG Net weight 735,600 KG

SERIAL #

ZC 214 P
ZC 119 P
ZC 169 P
ZC 121 P
ZC 243 P
ZC 130 P

338061

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0154364 TRANSMISSION 8F-eDCT AWD FD1 (A111) EC1 Customer article number: M0153730	6 PC	735,600 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1419

MT 4050567 4050568 4050569 4050570 4050571 4050572 4050573 4050574

Vol: 50048237 50048238 50048239 50048240 50048241 50048242 50048243 50048244

INDIETRO

Richiesta Nr.: 20230913-01 (Spedizione)

SIRIUS - Spedizione 56x TMs a TeamTechnik

Preso in carico

preso in carico da

Richiesta proforma effettuata

Costi trasporto

Nr Tracking / Bolla

Fattura:

Da emettere Non applicabile

Mittente

Richiedente

Glusto, Alessio

Dirigente Richiedente

Spezzacatena, Franco

Richiedente 2nd

Savino, Sonja

Richiedente 3rd

Sinisi, Roberta

Ritiro

Destinatario:

Indirizzo Destinazione

Destinatario

Azienda

teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH

Riferimento

Matthias Kurz

Telefono

+49 173 1649332

Email

saverio.proscia@magna.com

Indirizzo di consegna

Riedstrasse 27

Cap, citta', nazione

71691 - Freiberg - Germania

Extra UE:

Progetto:

8F-eDCT

Materiali

Materiale

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	nr Doc Mov Sop	qty	colli	Op. Impac.	Peso (kg)	Dimensioni (cm)	Imballo	Scarto	N. Doc Sap	Ubicazione	Valore	Actions
M0153733	TMs - 8Fe_01562	Materiale da imballare		1	1		138 kg	61 x 90 x 86	Cartone	false	0			
M0153732	TMs - 8Fe_01564	Materiale da imballare		1	1		127 kg	61 x 90 x 86	Cartone	false	0			

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	N. Dec Mov Sap	qty	colli	Op. Impac.	Peso (kg)	Dimensioni (cm)	Imballo	Scarto	N. Dec Sap	Ubicazione	Valore	Actions
M0153730	TMs - ZC													
	110 P - ZC													
	122 P - ZC													
	215 P - ZC													
	173 P - ZC													
	87 P - ZC													
	113 P - ZC													
	52 P - ZC													
	171 P - ZC						138							
	95 P - ZC	Materiale da imballare					kg x							
	102 P - ZC			22	22		22 =	(61 x 90 x	Cartone	false	0			
	90 P - ZC 99						3036	86) x 22						
	P - ZC 230 P						kg							
	- ZC 231 P -													
	ZC 213 P -													
	ZC 78 P - ZC													
	79 P - ZC 58													
	P - ZC 242 P													
	- ZC 59 P -													
	ZC 64 P - ZC													
	216 P													
M0154364	TMs - ZC													
	214 P - ZC						138							
	119 P - ZC	Materiale da imballare					kg x							
	169 P - ZC			6	6		6 =	(61 x 90 x	Cartone	false	0			
	121 P - ZC						828	86) x 6						
	243 P - ZC						kg							
M0152820	130 P													
	TMs - ZC													
	232 P - ZC													
	170 P - ZC													
	81 P - ZC 89													
	P - ZC 98 P -													
	ZC 93 P - ZC	Materiale da imballare					127							
	82 P - ZC 83						kg x							
	P - ZC 101 P			16	16		16 =	(61 x 90 x	Cartone	false	0			
	- ZC 91 P -						2092	86) x 16						
	ZC 77 P - ZC						kg							
	92 P - ZC 88													
	P - ZC 96 P -													
	ZC 172 P -													
	ZC 72 P													
M0154362	TMs - ZC													
	234 P - ZC						127							
	235 P - ZC	Materiale da imballare					kg x							
	136 P - ZC			5	5		5 =	(61 x 90 x	Cartone	false	0			
	120 P - ZC						635	86) x 5						
M0159338	117 P						kg							
	TMs - ZC 46 P	Materiale da imballare					138	61 x 90 x	Cartone	false	0			
				1	1		kg	86						
M0159337	TMs - ZC 48						127							
	P - ZC 245 P	Materiale da imballare					kg x							
	- ZC 53 P -			4	4		4 =	(61 x 90 x	Cartone	false	0			
	ZC 55 P						508	86) x 4						
							kg							

Rows per page: 10 1-8 of 8 < >

Consegna

Consegna entro:
5 giorni

Data di consegna (max 120gg)
2023-09-19

Spedizione a carico:
Magna

Spedizionario:

note

Allegati

Inserire nella delivery note i seguenti seriali:

ZC 232 P - ZC 110 P - ZC 214 P - ZC 122 P - ZC 215 P - ZC 170 P - ZC 173 P - ZC 81 P -
ZC 87 P - ZC 89 P - ZC 98 P - 8Fe_01562 - ZC 93 P - ZC 113 P - ZC 119 P - ZC 82 P - ZC
83 P - ZC 101 P - ZC 169 P - ZC 121 P - ZC 234 P - ZC 52 P - ZC 91 P - ZC 235 P - ZC 77
P - ZC 92 P - ZC 136 P - ZC 171 P - ZC 243 P - ZC 88 P - ZC 95 P - ZC 96 P - ZC 120 P -
ZC 102 P - ZC 117 P - ZC 46 P - ZC 90 P - ZC 99 P - ZC 130 P - ZC 172 P - ZC 230 P - ZC
231 P - ZC 213 P - ZC 78 P - ZC 79 P - 8Fe_01564 - ZC 72 P - ZC 48 P - ZC 58 P - ZC 242
P - ZC 245 P - ZC 53 P - ZC 55 P - ZC 59 P - ZC 64 P - ZC 216 P

VERIFICA INSERIMENTO

AZZERA VERIFICA

RIFIUTA

vers. 1.15